



7 **Tragédia!**

Minden reggel megjelenő független politikai napilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Cluj-Kolozsvár, Calea Regale Ferdinand, 64-66 Telefonszám: 61

Előfizetési árak: Évente 300 lej, félévre 150 lej, negyedévre 75 lej, havonta 25 lej, egy hétre 6 lej

Első évfolyam — 47 szám.

Szombat

Cluj-Kolozsvár, 1932 augusztus 6

Kötél

Általi halálra ítélték ismét Magyarországon két szerencsétlen bűnöst. Az elítéltek ezuttal nem államfel-forgató forradalmárok, politikai összeesküvők voltak, mint a napokban halálraítéltek és kegyelemre se ajánlott kommunista vezérek, hanem egyszerű földhöz ragadt, nyomorgó és nyomorult parasz-tok, akik az általános és helyi gaz-dasági nyomorúság áldozataiként családostól együtt szenvedtek és éheztek.

Egy bagatell-ügy, némi beboro-zás után félig tréfás, félig meggon-dolatlan gyümölcslopás miatt nagy ijedtségben lövöldözni kezdett egyi-kük, akit a társa felvert ártatlan álmából. Emiatt a nevetséges ok miatt lettek gyilkosokká s állottak tegnap a halálfej jegyében műkö-dő rögtönítélő bíróság elé. Hiába védekeztek, hiába rittak és zokog-tak ők és ártatlan gyermekeik, hiába szánta meg őket a tárgyaló terem közönsége s talán még a szigorú bírák szívében is felgyult az emberi részvét egy kis szikrája: nem használt semmit, döntött a szigorú emberi törvény, a rideg paragrafus, amely nem hallgat az emberséges, megbocsátó és könyö-rületes szív szavára, hanem a meg-támadott társadalmi rend és er-kölcs nevében akasztófával rémit.

Pedig sem a nyomor, sem a bűnt nem lehet kötéllel gyógyítani, megfélemlíteni, vagy megszüntetni, nem, tekintetes, némes és nemzetes bíró urak, törvényhozó és törvény-szentesítő, méltóságos és főméltó-ságos hatalmasok. A városi és fa-lusi szegények nyomorát és a nyo-morúság okozta bűnrehajlását csak egy módon lehet orvosolni: munkával és kenyérrel. Mondja-nak le az urak osztálygöggjükről, hatalmi vágyaik korlátlan kiter-jesztéséről, enyhítsék a válságba és munkanélküliségbe sodort, a két-ségbeesés és bűn szélére taszított szegény nép fiait és gondoskodja-nak részükre megfelelő munka-al-kalomból s legalább a mindennapi kenyérről. Akkor nem lesznek ki-lengések, tulajdon-kihágások, riasz-tó lövöldözések és barbár gyilkos-sági kísérletek. De aztán ne legyen barbár törvény sem, amely emberéletet olt ki, amit nem em-ber adott, hanem a legfőbb rögtön-ítélő bíró, a mennyei törvényszék elnöke, aki fiait nem kötél általi halálra, hanem a földi nyomorúság börtönétől megszabadító természe-tes halálra ítéli.

Hitlerék csak a kommunista-párt feloszlataása esetén lépnek be a kormányba

Ujabb merényletek Németországban

BERLIN. Egész Németország közvéleményét az a kérdés foglal-koztatja, hogyan fogják áthidalni az egyre bonyolultabb politikai válságot.

A „Deutsche Allgemeine Zei-tung“, amely szorosabb összeköt-tetésben áll a nemzeti-szociálista körökkel, ma közli, hogy a nem-zeti szociálisták és Papen kormá-nya közti együttműködésre meg-kezdtek a tárgyalásokat, ezek azonban eddig nem vezettek vég-leges eredményre.

A tárgyalások célja az volt, hogy a hivatalos megbeszélések előtt, amelyek a jövő héten veszik kez-detüket, a talajt megfelelően elő-készítsék.

D. Goerling, Hitler jobbkeze, Newath külügyminiszterrel a mai napon tárgyalást folytatott.

Hitler feltételeket diktál

BERLIN. „Volkscher Beobach-ter“, a nemzeti szociálisták hiva-talos lapja ma cikket közöl, amely-ben a nemzeti szociálistáknak a kormányzásban való részvételre vonatkozó követeléseit foglalja össze. A hivatalos lap kimutatja, hogy a nemzeti szociálisták há-romszor olyan erősek, mint a központ pártja. Ezen az alapon követelhetik, hogy a miniszteri ál-lások kétharmada őket illesse, és pedig mindazok, amelyek politikai szempontból fontosak, valamint az övék legyen Poroszország kor-mánya.

A „Berliner Tageblatt“ szerint a nemzeti szociálisták a kan-cellár helyét, a belügyi, mun-ka- és közgazdasági miniszteri tárcákat követelik. Ugyanak-kor legfőbb feltételük az, hogy a kommunista párt feloszlata-sát jóváhagyják.

BERLIN. A központi párt végre-hajtó bizottsága ma Berlinben gyű-lést tartott. Politikai körökben úgy hírlik, hogy a központi párt azon a véleményen van, hogy a nemzeti szociálistáknak is felelősséget kell

vállalniuk a birodalom kormányzá-sáért, vagyis be kell lépniük a kormányba.

Monarchista tüntetés Szász-országban

DREZDA. A Reichswehr minisz-tere tegnap meglátogatta a gyalog-sági tisztiiskolát. Ennél a látogatás nál Ernst Henrik herceg, Szász-ország volt királyának fia is jelen volt, mint „tiszteletbeli vendég“, akit feltűnő ünneplésben részesi-tettek.

Ujabb merényletek

BERLIN. Ma összeült a minisz-tertanács a terrorista merényletek ügyében.

A véres terrorista merényletek még egyre tartanak. Ma is

több zsidó polgárt megta-madtak,

sőt a központi párt egyik napilap-jának kiadóhivatalát se kimélték meg,

több kézi gránátot dobtak az épületre.

A minisztertanács úgy határo-zott, hogy ezek ellen a merénylők ellen a legerélyesebben fog fellépni s minden eszközt fel fog használni, hogy e merényletek szerzőit, akik előre kidolgozott terv szerint mű-ködnek, a lehető legszigorubb bün-tetésben részesítse.

Bitófa vagy kegyelem vár a ceglédi gyümölcstolvaj gyilkosokra

BUDAPEST. Amint a „Jóestét!“ elsőnek közölte a ceglédi gyümölcs tolvaj gyilkosokat, Lőrincz Józsefet és Szedlacsek Jánost a kecske-méti rögtönítélő bíróság kötél általi halálra ítélte.

Az ítélet kihirdetésekor a vádlottak és hozzátartozóik teljesen megroskadva, hango-san zokogni kezdtek.

Az ítélet indokolása megállapít-já, hogy Szedlacsek három, Lő-rinc pedig öt lövést adott le Szak-terre és Jerayra és a lövéseket víz-szintesen és nem a fegyvert magas-ba fordítva adták le. Így megdől az

a kijelentésük, hogy üldözőiket csak el akarták riasztani.

Majd az elnök megkérdezi a két halálra ítéltet, hogy akarnak-e még valamit? Kívánják-e kegyelemre felterjesztésüket a kormányzóhoz? Szedlacsek azt mondja:

— Itéljenek súlyos börtönre, de kegyelmezzenek meg nehéz helyzetemre való tekintettel.

A rögtönítélő bíróság utasította a vádlottakat az okozott anyagi károk megtérítésére, majd a kor-mányzó ki kegyelemre terjesztette fel a halálraítélteket.

Hétfőn mond le a Vajda-kormány

BUCURESTI. A kamara tegnap délutáni ülésén Gh. Cuza, az anti-szemita Cuza professzor képviselő fia zsidóellenes kirohanást rende-zett épen azután, hogy apja, a ka-mara korelnöke maga is megso-kalta a parlamentben dúló hangot és önmérséklésre figyelmeztette a veszekedő honatyákat.

A fiatal Cuza beszéde közben Calinescu alminiszter közbeszólt:

— A maga ifju barátainál revol-vereket találtak.

Gh. Cuza: Csak egyetlen egy re-volver volt egy ügyvédnél.

Cuza folytatja beszédét, mire valaki tréfásan közbeszólt:

Gh. Cuza: **Nem beszélhetek a zsidó leprásokról.**

Aureliu Weiss kormánypartí: Tiltakozom e hang ellen, vonja vissza.

Cuza: Nem vonom vissza, mert a zsidók idegen testet képeznek a románságban:

Weiss: Ez a kijelentés a fokmérője az intelligenciájának. Kikérjük magunknak az ilyen hangot, amely nem való civilizált emberek közé:

Gh. Cuza: Nem állok szóba zsidóval.

Jonescu Botosani: Nem vagyunk a vásáron, hanem a parlamentben. Robu: Ön a zsidók védője.

Gh. Cuza: Vasluiban egy nőt félholtra vertek.

Andrei: Becsületszavára?

Gh. Cuza: Hát nem ütötték agyon, de megütötték.

Andrei: Hiszen még feljelentést sem tettek.

Andrei válaszolva az elhangzottakra, kijelenti, hogy a liberálisok és cuzisták verekedtek Vasluiban.

BUCURESTI. A király tegnap audiencián fogadta Mironescu pénzügyminisztert, a kihallgatás részletei azonban ismeretlenek.

Tekintettel arra, hogy ma, szombaton ünnep van, az igazolási vita nem lesz befejezhető, mert a parlament is szünetet tart. A Vajdakormány csak a felirati vita befejeztével fog lemondani, azonban a parlament mai szünnapjára való tekintettel ez a lemondás még is csak hétfőn fog megtörténni.

Felgyújtotta haragosának szénáját a rossz szomszéd

CLUJ-KOLOZSVÁR. Tulhure Joan néhány nap óta valami csekélység miatt zajos háborúban élt Quinta Brohnné szomszédasszonnyal. Tegnap este aztán végleg elmérgesedett az ügy, úgyhogy a bosszuálló szomszéd gyufát vett magához és egy észrevétlen pillanathban átsurrant a szomszédasszony szénacsűrjébe, amelyet minden gondolkodás nélkül felgyújtott. A tüzet sikerült hamar lokalizálni, úgyhogy a kár csupán a 300 lejűt haladja meg. Falusi viszonylatban azonban ez is elég. A gyújtogatást a csendőrség letartóztatta és beszállásolta a laktanya zárkájába.

A kormány mégis leszerelte a washingtoni veterán forradalmárokat

WASHINGTON. Johnstown városát a veteránok a legrövidebb időn belül kiűritik. A Bonus-hadsereg tagjai, akik Washingtonból való eltávolításuk után a városban ütöttek tábor, tegnap egyhanguan elhatározták, hogy eleget tesznek a város polgármestere felszólításának és önként elhagyják Johnstown városát. A polgármester biztosította a hadviselőket, hogy abban az esetben, ha péntekig önként elhagyják a várost, ingyen utazásban részesülnek. Ha azonban akár-melyik hadviselő is pénteken túl a városban marad, úgy erőszakkal távolítják majd el őt.

— 200.000 métermázsza rozsra osztottak szét kiviteli engedélyt Magyarországon. A magyar gazdasági tanács a napokban foglalkozott rozs kiviteli kontingensével. Magyarországon 200.000 métermázsza rozsra kiviteli engedélyt osztottak szét.

Napról-napra szaporodnak a tekézőszövetség tagjai

Harmincnegyzöt tekéző egylet ezer taggal sportol az országban

CLUJ-KOLOZSVÁR. Az utóbbi időben egyre szélesebb tért hódít Romániában a tekéssport. Ez a szórakoztató, testedző és veszélytelen sport ma már nem a korcsmák borgőzös levegőjéből ismert „kuglizás.” Ma már a külföldi középiskolák tanrendjén mindenütt ott szerepel a tekéssport, amely úgy testi, mint szellemi szükségletté vált az ifjúság számára. Németországban, a tekéssport hazájában ezt a sportot valóságos művészeté fejlesztették, stadionok épültek a tekézők számára és e pályák a legmodernebb eszközökkel vannak felszerelve. A német birodalom területén többmillióra rug a tekézőszövetség tagjainak száma.

A romániai tekézősport megreformálója Móríc Béla elnök, aki Boross Vilmos főtitkárral együtt három év leforgása alatt odáig fejlesztette a tekézősportot, hogy már mint önálló szövetség intézi a tekézők ügyeit. Eddig az ország területén 38 tekézőegylet

működik, mintegy ezer taggal.

Móríc Béla elnök, aki munkatársunkat fogadta, talpig sportember. Első pillanatra boxbajnoknak látszik, de csakhamar kiderül, hogy Móríc nemcsak sportember, hanem nagykonceptiójú szervező erő, aki egymaga képes arra, hogy megszervezze és megkedveltesse ezt a szép sportágat. A tekézőszövetség rövid fennállása óta ma már odafejlődött, hogy napról-napra szaporodik tagjainak a száma. Móríc Béla és segítőtársa Boross Vilmos nagyszabású program megvalósításán fáradoznak, amelyek további fejlődést biztosítanak a tekézősportnak.

Hisszük és reméljük, hogy e két sportember munkája eléri kitűzött célját és saját modernül felszerelt pályáikon a játékosok hatalmas tömegei fogják a tekéssportot kultiválni és a szellemi és fizikai munkában kifáradt emberek vidám sportjelszava csak ez lesz: „Sok fát!”

Olimpiász

Ujabb magyar versenyzők szerepelnek az olimpiász mai programján

LOS-ANGELES. Ott tartunk már az olimpiász kellős közepén. Még 10 nap és kialszik a fáklya-tűz, amelyet az olimpiász megnyitáskor felgyújtottak és azután négy évre eldől, hogy kit illet e dicsőség a világ nemzeteinek a küzdelmében.

Az olimpiász mai programján ismét az atlétika felé fordul a legnagyobb érdeklődés. A 400 és 5000 méteres síkfutás középfutamán kívül megindulnak a dekatlon küz-

delmei, amelyen Bácsalmácssy Péter vesz részt. A dekatlon holnap sorra kerülő versenyei a következők: 100 m. síkfutás, távolugrás, súlydobás, magasugrás és a 400 m.-es síkfutás. A mai program további részében az építkezés csapatverseny előmérkőzései, a vitorlázás, a görög-római birkózás, amelyben a magyar versenyzők is indulnak és a pentatlon uszószerkei kerülnek sorra.

Holnap startolnak a magyar uszók. Igen nagy érdeklődés mutatkozik a holnap meginduló olimpiai uszóversenyek iránt. A magyar uszók dr. Bárány Istvánnal az élükön, mind starthoz állnak. A legnagyobb érdeklődés Bárány startja iránt mutatkozik, aki igen jó formában van és favoritja a 100 m.-es gyorsuszásnak. Bárányon kívül Székelytől várható jó szereplés.

Apróhirdetések

Egy szó ára 1 lej; vastagabb betűvel 2 lej.

Megbízható, tevékeny fiatalembert keresünk irodai és szervező munkára. Cím a kiadóhivatalban.

Szépfékvész házasság, nagyon szép gyümölcsös eladó a Szondi-uccában. Értekezni Szabónál, Farkas-ucca 8.

Írógépet keresek bérbe. Cím a kiadóban. 60.000 lejig Albina bank betétkönyvet vásárolnék. — Cím kiadóban.

Különbejárati szépen bútorozott szoba, ort. kos. ellátással minden elfogadható árban azonnalra kiadó. C. a kiadóban

Gobelin himzések és különféle kézimunkák eladók. Cím megtudható a kiadóban.

3200 lejért kiadó 5 szoba, konyha, fürdőszoba, veranda és gyümölcsöskert. Zápolya-ucca 9.

Két szép mintájú perzsa szőnyeg eladó. Cím a kiadóban.

6 személyes ezüst evőkészlet eladó. Cím a kiadóban.

KIADÓ aug. 15-ére egy két szoba, konyha, fürdőszoba lakás. Értekezni a Str. Fantanelei (volt Vasvári Pál-ucca) 56. sz. alatt

Lapelárusítókat magas jutalékkal felveszünk!

Szamosujvári, csabai, debreceni

száraz kolbász, prima minőségben a legolcsóbb
*** napi áron beszerezhető ***

DELICATESSE

Regele Ferdinand No. 16

LEGUJABB

Gyengén startolt Bácsalmácssy a dekatlonban

LOS-ANGELES. A tízes összetett versenyben szereplő Bácsalmácssy az összetett verseny első számában a 100 méteres síkfutásban 12 mp.-es idővel utolsónak érkezett a célba. A modern pentatlon uszószerkeiben Petneházy 8-ik, Somfai 12-ik és Benkő 16-ik lett. A modern pentatlon állása a következő: 1. Mays (USA). 2. Thofelt (svéd).

Megérkeztek az MTK uszói Kolozsvárra

CLUJ-KOLOZSVÁR. Tegnap este a nagyváradi gyorsvonalat érkezését hatalmas tömeg várta. Az állomáson valamennyi kolozsvári uszó megjelent, élükön Koncz Rudolf tanár uszószerkei elnökkel és dr. A. T. Muresan városi tanácsossal. A nagyváradi gyors menetrend szerű pontossággal begördült a pályaudvarra. Az utasok közül messze kimagaslott egy kis csoport, amely napsütötte, derék fiukból állott: a budapesti MTK uszói voltak. A budapesti uszók Wagner uszószerkei elnök vezetésével érkeztek Kolozsvárra, akiket a város nevében Muresan dr. városi tanácsos román nyelven üdvözölt. A kolozsvári hölgyek nevében pedig virágcsokrot nyújtottak át a vendégeknek, amire Wagner szerkei elnök válaszolt.

Az MTK uszói és vízpolozói ma délelőtti 10 órakor kezdődő nemzetközi versenyen mutatkoznak be a kolozsvári közönségnek. Az MTK vízpolócsapata a következő felállításban szerepel az Universitatea ellen:

Bory—Hazai. Szabó—Ravasz—Rajky. Hódy II., Brandy.

A Budai „11” győzött Pilsenben. A külföldi turán lévő Budai „11” futbalcsapata tegnap Pilsenben szerepelt a Pilseni FC ellen és 4:2 (1:2) arányban győzött.

Halálos uszóbravur

BUCURESTI. Tegnap délután Rotáru István kerekesszékes mesterével együtt a Floreasa-tóban fürdött. A fiatal legény meg akarta mutatni, hogy milyen bravurokat tud az uszás terén. Egy magas főtönkről beleugrott a tóba, azonban olyan szerencsétlenül, hogy egy nem látott karóba esett bele, amely teljesen felpékelte. A fiatal uszó azonnal meghalt.

RÁDIÓ

SZOMBAT, augusztus 6.

Bucuresti. 13: Gramofon. 14: Gramofon. 18: Zenekari hangverseny. 19:10: A hangverseny folytatása. 20: Rádiószabadegyetem. 20:40: Rigoletto, Verdi operája gramofonon. — Budapest. 11:15: Az állástalan zenészek szimfonikus zenekarának hangversenye. 14: Déli hangverseny. 14:05: Az országos postászenekar hangversenye. 18: A Rádió Élet gyermekjátékos órája. 19: Emlékezés Dunkel N. Jánosra. 19:30: Másfélóra könnyű zene. 21: Mit üzen a rádió? 21:4: Hangjátékelőadás a Studioból. 23:45: A Budapesti Koncert Szalonzenekar hangversenye. 24:45: I. Kiss Béla cigányzenekara. — Bécs. 15:30: Hangverseny. 15:45: Gramofon. 18:45: Otórai tea-zene. 20:40: Hegedű-jutteté. 22: Hangjáték. 1:15: Romisch-zenekar.

HIREK

Főszerkesztő: S. NAGY LÁSZLÓ
A szerkesztésért és kiadásért felel:
MAYER ANTAL

Naptár Augusztus 6. Róm. kath.
Urszinev., Berta. Prof. Veklar.
Jesu. Görög. Egyházi ünnep. I. sz. 2. Ab.
S. Debarim 2. P.

Jóreggelt!

Vajda miniszterelnök a mai ünnepnap miatt csak hétfőn fog lemondani. Értjük. Vajda ma még mint miniszterelnök akar Kolozsvárra jönni bekezdzeni...

A fiatal Cuza teheneket ígért választóinak a zsidók vagyónából, akiket a tegnapi kamarai ülésen leprásoknak nevezett. Ugyálszik, választóinak is leprás teheneket ígért...

Az öreg Cuza is megsokalta a képviselők durva sértéseit és utólagosan jómodorra akarja nevelni a honatyákat. Hát a saját képviselő-fiát miért nem nevelte jómodorra?

Olimpiász-viccek.
Verekedésig fajult a magyar-amerikai víziló-mérkőzés. Pedig már örültünk, hogy ebben az egy számban nem vernek meg bennünket.

Töprengés.
— Vajjon, aki Los-Angelesben diszkoszot vet, Európában mit arat?

— **Időjárásjelentés.** A budapesti meteorológiai intézet időjárásjelentése szerint változékony, aránylag hűvös idő várható északnyugati légáramlással és még egyes helyeken esővel.

— **Inspekciós gyógyszerárak.** Dr. Kohn (Főter), Somlea (C. R. Ferd.), dr. Cseresznyés (Cal. Vict.).

— **Javul a magyar népszövetségi kölesön helyzete.** A magyar népszövetségi kölesön előnyös helyzetben van. Az utóbbi időben 3 ponttal javult.

— **Lemondott a Banca Românească vezérigazgatója.** Stefanescu, a Banca Românească vezérigazgatója egészségügyi okokból lemondott állásáról. Helyét Savescu, a bank jelenlegi első igazgatója fogja betölteni.

— **A több megyében megválasztott képviselők mandátumának sorsa.** A kamarai igazolások befejezésével fölvetődött a megválasztott képviselők több megyében való mandátum-kérdésének ügye. Eddig majdnem biztos az ellenzék vezetői közül Argetoianu doljmegeyi, Radovici fogarasi, Duca valceai, Costinescu ilfovi, Xeni neamti Pilat dorohoi, Goga Octavian marosi és Juculec kisenevi mandátuma. Averescu marsall megtartja szenátori mandátumát és Teleormanban Anibal Teodorescu fog helyébe lépni.

— **Nem emelik fel a cukor fogyasztási illetékét.** Bukaresti gazdasági körökben az a hír terjedt el, hogy a kormány felemeli a cukor fogyasztási illetékét és ennek következtében a cukorárak is emelkedni fognak. Ez a hír teljesen alaptalan. A kormány ismétlen cáfolja a liberális ágetneknek azt a híradását, hogy a fogyasztási adókat fel akaráná emelni és szigorú intézkedéseket helyez kilátásba a hamis hírek terjesztői ellen.

Szervezett betörőbanda garázdálkodik a kolozsvári tőzsdéken

A Heltai-uccai betörők egy Hunyadi-téri trafikot is ki akartak fosztani

CLUJ-KOLOZSVÁR. Tegnap éjszaka, amint a „Jóestét!”-ben jelentettük, ismeretlen tettesek betörték a Heltai-ucca 5. szám alatt levő Fried-féle dohánytőzsdébe, ahonnan 5000 lej értékű dohányt vittek el. Ugyanakkor a Hunyadi-téren a Pollák-féle dohánytőzsdét is ki akarták fosztani ismeretlen tettesek, de a betörőket megzavarták munkájukban. A trafik-betörők

a kaput álkulccsal nyitották ki s az udvar felől akarták a falat kibontani,

de valószínű, hogy a lakók közül valaki kiment az udvarra s így a betörők kénytelenek voltak elmenekülni. A rendőrség a betörési kísérlet és a betörés között összefüggést vél s az a gyanuja, hogy mindkét helyen egy és ugyanaz a banda működött.

Ez a tökéletes sajtószabadság!

Mi vén erdélyiek, a kisebbségi küzdelem megrokkant közkatónai már azt is elfelejtjük, mi az a tökéletes sajtószabadság... Szerencse, hogy ebben a tekintetben segítségünkre siet egy japán felhivatalos lap, amelyet Mandzsuriában ad ki a japán kormány. Ez az ujság valami fekete sárkány-banda garázdálkodására hívta föl a kormány figyelmét. A következő napokban a „fekete sárkány”-tól figyelmeztetést kapott a szerkesztőség. A banda vezére a legudvariasabban figyelmezteti a szerkesztőséget a következőkre: „Legnagyobb sajnálatomra kénytelen lennék a rólam és csapatomról szóló cikkek további közlése esetén önöket meglátogatni és esetleg röviduton felkölölni...”

— **Ősszel újból megkezdődnek a román-orosz tárgyalások.** Legújabb hír szerint a román-orosz szerződés tárgyalását szeptember 20-án Genfben újból felveszik. Az orosz kormány hozzájárult ahhoz, hogy Beszarabia kérdéséről a tárgyaláson ne essék ezuttal szó. Tegnap este Bukarestbe érkezett V. Cădere Románia varsói követe. A varsói követ Bukarestbe érkezésének az ad jelentőséget, hogy a követ beszámolt Vajda miniszterelnöknek az orosz-lengyel megemlékezési szerződés romániai vonatkozásairól. A követ kijelentette, hogy Lengyelország és Románia között az eddigi barátságos viszony minden tekintetben fennáll.

— **Sztrájkjal fenyegetőzik a román Opera és a Nemzeti Színház személyzete.** A román Nemzeti Színház és Opera tagjai öt hónapja nem kaptak fizetést. Az elkeseredés olyan méreteket öltött, hogy komolyan foglalkoznak a sztrájk gondolatával. Ha rövid időn belül a fizetésüket nem folyósítják, abban az esetben szeptemberben nem jelennek meg az előadásokon.

— **Büntény áldozata lett az eltűnt szappangyári alkalmazott.** Kis Fülöp a temesvári Glombe szappangyár alkalmazottja lakásáról nyomtalanul eltűnt. Az esetet jelentették a rendőrségnek, amely erőlyes nyomozást vezetett be eredménytelenül. Tegnap azonban a Temes csatornából egy hullát halásztak ki, amelyről az a gyanu merült fel, hogy nyomtalanul eltűnt Kis Fülöppel azonos. A gyanu alapos voltát a család igazolta is, amely rögtön felismerte a megletetesen eltört hullát. A holttest fején nagy zúzódás nyoma látszik, ami büntényre enged következtetni. A rendőrség bevezette a nyomozást.

— **Hoffman Géza bemutatta Mussolininek a róla festett képet.** Hoffmann Géza festőművész Mussolininek tegnap mutatta be a róla és öccséről festett képeit. Mussolini a festőművésznek megelégedését fejezte ki.

— **Megölte barátját, mert menyasszonyával táncolt.** Véres szerelmi dráma történt tegnap Csernovic közelében. Mihail Glulieciuc 20 éves legényt a táncban George Basarab többször felszólította, hogy ne táncoljon Mirema Martiniuc nevű leánnyal, akinek már régóta komolyan udvarolt és feleségül akart venni. Glulieciuc azonban nem hallgatott barátja kérésére, hanem tovább táncolt a leánnyal. George Basarab hazafutott, bajonettet vett magához és visszarohant a táncba, ahol vetélytársát még mindig menyasszonyával táncolva találta. Féltekenységtől elvakultan ellenfelének ugrott és markolatig beledöfte a bajonettet ellenfelébe. Glulieciuc nagy vértócsában terült el a földön s mire a kórházba szállították, már kiszenvedett. A gyilkos idejében elmenekült. A csendőrség bevezette az erőlyes nyomozást.

— **Ma este tartják meg a motorkegypárversenyt Budapesten.** A tegnap estére hirdetett motorkegypár versenyt az esős idő következtében elhalasztották ma estére s ugyancsak a Millenáris pályán este háromnegyed kilenc órákor fogják megtartani.

— **Újra kigyulladt a morenii petróleum-forrás.** Amint a „Jóestét!” tegnapi számában hírt adtunk róla, csütörtökön reggel 3 órákor kigyulladt és levegőbe repült a morenii „Creditul Minier” részvénytársaság tulajdonában levő 11-es számú petróleumkut. A tüzhöz, amelyet még mindig nem oltottak el, tegnap délelőtt a kereskedelemügyi miniszter is kiszállt és karhatalmat rendelt ki a biztonság megőrzésére. Több kilométer körzetben tilos tüzet gyújtani, mert egyetlen égő gyufa elég ahhoz, hogy a kut mélyéből kiáradó és az egész vidéket megtöltő földgázakat felrobbantsa. A kár milliókra rug és folyton növekszik, mivel naponta 200 vagon nyersolaj esik a tűz áldozatául.

— **Egyre hevesebben folyik a harc Bolívia és Paraguay között.** Bolívia és Paraguay háborus helyzete még mindig kedvezőtlen és mindkét nép háborus lázban ég. Az eddigi tárgyalások során a két állam feltétele lényegesen eltér. Bolívia csakis abban az esetben hajlandó támadásait beszüntetni, ha az eddigi elfoglalt területeket megtarthatja, míg Paraguay ebbe semmiképpen sem akar belemenni és az elfoglalt területek teljes kiürítését kívánja.

Villany-, házteléfono-, csengő- és vízvezeték-szerelési munkákat tökéletesen, jól és olcsón végez

Nádler,

Strada Avram Iancu
(Petőfi-u.) 17. szám.

— **Igy szerelnek le!** A jövő hó elsején kezdődnek a híres angol őszi hadgyakorlatok, amiken a haditechnika minden újabb vívmánya fölvonul és amiken az óriási méretű hadijárműkoncentráció keretében szerepel majd a tank minden faja a szárazföldi cirkálótól a kétüléses bébi-páncélautóig... Hát van szebb dolog a világon, mint a békének ilyen alapos és gondos előkészítése?...

— **Elkészült a népszövetségi szakértők véleménye a romániai válságról.** Genfi jelentések szerint Avenol és Lowdy elkészítették a román gazdasági helyzetről szóló jelentésüket. A jelentés általában igen jóindulatu és kijelenti, hogy a kilátásba helyezett népszövetségi támogatással le tudná győzni Románia összes nehézségeit. A jelentés azonban nem számol be arról, hogy mik lesznek a támogatás előfeltételei és mit kívánnak garancia fejében.

— **Nagyszabású összeesküvést leplezték le Indiában.** Rangpoor északkbengáliai városban a rendőrség szerdán rajtaütésszerűen elfogta egy messze szétágazó terror-szervezet 115 tagját. Az elfogott nacionalista terroristák kivétel nélkül diákok.

— **Kedvezményes weekend-kirándulás.** A kolozsvári kerületi vasúti igazgatóság engedélye alapján a Hermes menetjegyjroda a külföldön bevált weekend-vonatot vezeti be és egyéni kirándulásokat rendez vasárnap reggeltől vasárnap estig. A weekend-kirándulás külön vonaton történik és indul Kolozsvárról reggel 6 órákor és a következő állomásokon áll meg: Sztánán, Huéidinben, Kissebesen, Csucsán, Jádvolgyön, Zichybarlangnál, Réven, Várdvelencén, Oradeán és csatlakozás azonnal Félix és Püspökfürdőbe. A vonat gyorsvonatu sebességgel megy Vissza-indulás Oradeáról este 6 órákor és visszaérkezik Kolozsvárra este 9 óra 50 perckor és újra felveszi a fentemlített állomásokon levő kirándulókat. A menetjegy ára egy egész III-ik osztályu jegy, amelynek alapján Félix és Püspökfürdőn 50 százalékos fürdőkezdményt kapnak utasaink. A jelentkezni óhajtok legkésőbb szerda estig, augusztus 10-ig a rendező Hermes menetjegyjrodában Cluj, Calea Regele Ferdinand (Wesselényi-ucca) részvételüket bejelenteni szíveskedjenek.

— **A buddhista papokra rájár a rud.** Ceylon kormánya lajstromozásra kötelezte a buddhista papokat és szerzeteseket. Akik ezt elmulasztják, 50 rupia pénzbüntetést fizetnek. A rendelet forrongást idézett elő a szerzetesek között, akiknek közel 94 millió fogadalmat kell letenniük, köztük a vagyontalansági esküt is, amely a pénz megérintését is szentségtörésnek tekinti. Hogy fizessenek tehát pénzbüntetést a pénz megérintéséért? De más kérdés is fölmerül: a 94 millió fogadalmat letévő szerzetesnek mikor jut ideje a fogadalmak betartására?

EGY REJTÉLYES PÁRISI BÜNTETT

Eredeti francia bűnügyi regény

(12)

Ezzel anélkül, hogy bevárta volna az orvos feleletét, feléje hajolt és tompa hangon folytatta:

— Az elizei palota kertjében ölték meg atyámat, Delorge tábornokot, tanuk nélkül párbajban...

Rajmund haragja, a komor tűz, mely szemében csillogott, a gondolatok egész világát ébresztette föl az orvos agyában.

Ó azonban nem adta át magát azoknak.

A bálteremben egy férfi furcsa „állását” vette észre, aki pillanata óta kíváncsian vizsgálta társát.

Alacsony, zömök férfi volt, inkább közönséges, mint gonosz arcú.

Miután kétségkívül sokat ivott, tehát arca piros volt.

S minthogy alkalmasint táncolt is, arcán izzadság gyöngyözött, melyet nagy, kockás kendőjével szünet nélkül törölt.

Különös jelmezt hordott: szinehagyott, bő bársony bugyogót, hajdan fehér selyem válltartóval és spanyol zubbonyt, melyről a gombok fele hiányzott.

Fejét vörös birétum fődte, nagy tollal.

— Ez lenne az, aki reány várakozik? — kételkedett önmagában Lengris.

Ó volt.

Közeledett Rajmund, bizalmasan megérintette vállát és olyan hangon, melyet a kiabálás és ivás rége óta rekedtté tett, mondotta:

— Az elizei kertekből jövök.

Rajmund hirtelen fölegyenesegett és felelt:

— Kész vagyok követni önt.

— Akkor siessen, mert máris elkéstünk.

Lengris orvos nem minden bensős és természetes meglepültséggel vizsgálta volt azon embert, akire Rajmund és ő behunyt szemmel akarta reá bízni magát.

— Vagy soha se tudtam, hogy mit árulhat el egy arc, — mondta magában, vagy pedig ez a mocskos fickó képtelen büntetetre. A semmi-rekellő ember, aki rosszban lőri agyát, nem vesz föl spanyol zubbonyt és nem táncol olyan dühösen. Tagadhatatlan, hogy ez itt ivott, de azért, mert szomjas volt, nem pedig azért, hogy elkábítsa magát, mert nem részeg.

Követve ez embert, aki előtte és Rajmund előtt ment, mindinkább megerősödött véleményében, mert teljes egykedvűséggel csinált nekik utat könyökével.

Azonban az orvos következőleg okoskodott:

— Vajjon ebben a jelmezben fog minket Isten tudja hová vezetni? Nem.

Midőn az ismeretlen a ruhatárba ért, bő köpenyt vett föl és a tollas birétumot kalappal cserélte föl.

Azután látszólagos önmegtagadással mondta:

— Ugy-e nem soká tart, amíg öltönyt változtatok és ha jó lába s bátor szíve van...

Ezzel hirtelen elhallgatott, bámulva vevén észre, hogy Rajmund nincs egyedül.

(Folytatása következik.)

Véres baleset a sebészeti klinikán

A kiesett ablaküveg összevágta az ácsmunkás karját

CLUJ-KOLOZSVÁR. A sebészeti klinikán tegnap Kömöcs István Vas-ucca 7. szám alatt lakó ács az ablakokat csinálta. Mikor az egyik üveget be akarta illeszteni az ablakrámba, az kisiklott a kezéből. Utána akart kapni, hogy kifogja a meglehetősen nagy üvegtáblát, ez azonban összetört a kezében és két hatalmas vágást okozott a munkás jobbkarján.

Kömöcs István vére magasra fröccsent a mély sebből. Szerencsére ott volt munkástársa, aki zsebkendőjével azonnal leköttötte barátja karját és bevitte az ambu-

lanciára.

Kömöcs István sebeit Pápai Gyula és Székely Géza klinikai orvosok kötötték be és a szétnyílt vágást kapesokkal illesztették össze.

Kömöcs István állapota nem veszélyes, de egzisztenciája szempontjából nagyon súlyos. Hónapok óta ugyanis most kapott kis munkát és már az első napon utólrta a végzet. Most jó ideig nem nyulhat ismét szerszámjaihoz, mert sebei két héten belül nem igen gyógyulnak be.

Ujra lejátszotta a kolozsvári ügyészség a halálsorompónál történt autókatasztrófát

CLUJ-KOLOZSVÁRI. A cukorgyári halálsorompónál lejátszódtott tragédia, amelynél Barth őrnagy és három társa életét vesztette, még mindig foglalkoztatja az esetet vizsgáló hatóságokat. A katasztrófa május 5-én korán reggel történt, de bár több ízben próbálták a borzalmas jelenetet újra lejátszatni a vizsgálat semmi határozottat sem bizonyíthatott.

Tegnap délután Pastia vizsgálóbíró és Bireescu vezető főügyész a vasut néhány mérnökével újra kiszállottak a halálsorompóhoz, hogy rekonstruálják a balesetet. Az újabb helyszíni vizsgálat is eredménytelen maradt, s újra csak feltevésekkel lett gazdagabb. A mozdonyvezető mellett a mozdonyon Pastia vizsgálóbíró áll, aki ellenőrzi, hogy a mozdonyvezető melyik helyen kapcsol rá a vészfékre, míg lent Bireescu vezetőügyész a vasuti mérnökök társaságában órával a kezében ellenőrzi az időt s számolja a másodperceket.

A próbaszerelvény a fékezés következtében csikorgó kerekekkel még hét másodpercet szaladt s néhány lépéssel a sorompónál feljebb állt meg. A vasuti mérnökök feltevése szerint ez azt igazolja,

hogy az autó egész lassan haladt, tehát kezdő sebességben volt, mert ellenkező esetben attól a helytől, ahonnan a fűtő észrevette,

az autónak addig a pillanatig, amíg a vonat a sorompóig ér, keresztül kellett haladnia a síneken.

Az autónak a vonat elől való menekülésre hét másodperc állott a rendelkezésére, már pedig, ha harminckilométeres sebességgel haladt, úgy a sorompó közötti utat két másodperc alatt kellett megtennie. Tekintve, hogy a vonat elől nem tudott elmenekülni, ez azt jelenti, hogy

csak tíz kilométeres sebességgel haladt

s ebben az esetben áll az a feltevés, hogy

a baleset előtt az autó megállt, hogy a rögtönzött sorompót annak utasai elhúzzák.

Az újabb vizsgálat sem tudott bizonyosat produkálni s újra egy feltevéssel lett gazdagabb, de egy lépéssel sem jutott közelebb a tényekkel és bizonyítékokkal alátámasztható valósághoz.

Miért nélkülöznek a kajántói téglagyár munkásai

CLUJ-KOLOZSVÁR. A kajántói téglagyár munkásai fordultak panaszos levelükkel szerkesztőségünkhez. A levélben foglalt panaszok annyira súlyosak voltak, hogy azok bevizsgálására érdemesnek tartottuk munkatársunkat a helyszínre kiküldeni, aki az alábbiakban számol be megállapításairól:

A téglagyárban verejtékező, fáradt emberek cipelik a vízzel telt agyagot egyik helyről a másikra, tologatják a csiléket a hepehupás talajon s csak néha-néha szakítanak maguknak annyi időt, hogy a nehézmunka következtében homlokukra csalt izzadságcseppeket letöröljék. A fáradságos munka a legerősebb munkást is kimeríti. De ennek is örvendenek

a munkások, még mindig jobb a szinte nem is embernek való nehéz munkát végezni, mint a munkanélküliségből kivenni a részüket.

Amíg az egyik munkás megáll, hogy kissé kifújja magát, munkatársunk szóba elegyedik vele s már az első pillanatban tör fel a munkásból a panasz:

— Nehéz életünk van itt, uram — mondja a munkás. — Naphosszat görnyedünk és robotolunk, szinte semmiért. Nem a heti keresetünk ellen van a panasz, az, ha nem is sok, szerényen beosztva elég volna a megélhetésre, mert a heti fizetés 220—280 lej között váltakozik. Nagyon sok üzemből és gyárból ennyit sem fizetnek. Igaz, mi a munkánkkal talán job-

ban rászolgálunk a keresetünkre. A baj ott van, hogy a

keresetünket nem kapjuk kézhez, mert a gyár részéről kötelezve vagyunk, hogy napi élelmiszer és fűszerszükségleteinket a Todorescu-féle koresmában, illetve fűszerüzletben szerezzük be.

— Ez a kényszerűség már azért sem előnyös ránk nézve, mert az üzletben minden drágább, mint más helyen.

Kénytelenek vagyunk ebben az üzletben vásárolni, mert ellenkező esetben elvesztjük munkánkat s elbocsájtanak.

A fizetés napján Todorescu benyújtja a vásárlásokról az irodába a számlát s a pénztár az összeget kimélet nélkül vonja le még akkor is, ha a vásárlás az utolsó banniig felemésztette a fizetésünket. Ilyen körülmények között természetesen nem tudjuk keresetünket beosztani s fáradságos munkánk árán is nagyon gyakran nélkülözünk.

A munkás panaszok közben annyira-amennyire megpihent s újult erővel lát a munkájához. A fent elmondottak bizony elég súlyos panaszok. Vajjon hol van itt a hiba? Rövidesen erre is megkapjuk a feleletet. Todorescu csak bérli az üzletben s a ház, amelyben az üzlet van, a téglagyár tulajdona. Így már inkább érthető, hogy miért favorizálja a gyár ezt az üzletet, de ugyanakkor érthető a munkások jogos panasa is, amelyet a gyár vezetőségének sürgősen orvosolnia kell.

Súlyos baleset a Gyufagyár-uccában

CLUJ-KOLOZSVÁR. A munka sebesültje lett tegnap Vig Lajos 21 éves Gyufagyár-ucca 3. szám alatt lakó kerekese segéd. Éppen egy szekérre akarta felszerelni a megtüzeseget vaspántot, amikor a kalapáccsal a vas helyett balkezére ütött. A súlyos kalapács a szerencsétlen segéd kisujját teljesen összeroncalt és a második ízületől letört a csontja is. A súlyos balesetben a mentők nyújtották a szükséges orvosi segítyt, majd a sebészeti klinikára szállították, ahol a szolgálatos orvos kötözte be Vig Lajos sebeit. A sebesült állapota súlyos, de nem veszélyes.

Huszkilós gerenda esett egy katona nyakára

CLUJ-KOLOZSVÁR. Tegnap a késő délutáni órákban Makó Lőrinc, Dalos-ucca 10. szám alatt lakó közkatonára nyakára munkaközben egy gerenda esett. A mintegy husz kilós gerenda olyan erővel zuhant a katonára, hogy elvágódott és eszméletét veszítette. A hozzátartozók hamarosan a helyszínre telefonálták a mentőket. Dr. Grigoriu szolgálatos orvos szállott ki és megállapította, hogy a súlyos ütés következtében Makó Lőrinc könnyebb zúzódásokat szenvedett a nyakán és a fülét összeroncaltta a lezuhant gerenda. A szülők kérésére a szerencsétlenül járt katonát a lakásán hagyták. Állapota nem veszélyes.

Megnyugtató a bizalom! Vegyi festés, tisztításban CZINK CÉG egy fogalom!

Nyomatott a MAYER könyvnyomdában, Cluj-Kolozsvár, Calea Regele Ferdinand 64-66. Telefonszám 61.